

RASENDER FADEN

TRIMMER erreichen Ecken und Kanten, die der Rasenmäher nicht mähen kann. Doch nur wenige Geräte sind problemlos zu bedienen und funktionieren dauerhaft zufriedenstellend

TEXT: PETER BARUSCHKE

Zehn gängige Fadentrimmer haben wir in unseren Test einbezogen. Einen Tag lang mussten sie in einem großen Praxistest zeigen, ob sie den Erwartungen gewachsen sind



FAZIT: Die bekannten Marken Wolf, Gardena und Bosch besetzen die ersten Plätze, preiswerte Baumarktgeräte können hingegen nicht überzeugen



KLARE BENUTZERFÜHRUNG: Alles was rot ist, kann verstellt werden – das versteht jeder Anwender auf Anhieb



ERSATZFADEN: Einige Geräte haben eine Ersatzspule direkt an Bord – das vermeidet unliebsame Arbeitspausen



KRAFTVOLLER SCHNITT: Fast alle Geräte bewältigen die Pflege länger nicht geschnittener Bereiche



SAUBERE KANTEN: Ein schwenkbarer Trimmerkopf ermöglicht den exakten Schnitt von Rasenkanten



SCHUTZBÜGEL: Er hält Hindernisse auf Abstand und schützt Pflanzen vor Verletzungen durch den Schneidfaden

Gutes bleibt – unter dieses Motto könnte man unser Testergebnis bei den Rasentrimmern stellen. Denn wie bei unserem letzten Test dieser Art vor knapp drei Jahren stellt das unveränderte Modell *GT 845* von *Wolf* den Testsieger. Und wie damals stellt sich *Gardena* mit einem nur wenig veränderten Modell an dessen Seite. Während der *Wolf*-Trimmer inzwischen gerade mal 5 Euro teurer geworden ist, erlebte das *Gardena*-Gerät allerdings eine Preisexplosion: War im Juli 2005 das Modell *Classic Cut 2402* unser *Preistipp*, so ist das optisch ähnliche, aber doppelt so teure Nachfolgemodell *Power Cut 2404* der teuerste Trimmer im Test.

Wartungs-Probleme

Das Feld hinter den drei als *gut* bewerteten Trimmern in der Spitzengruppe fällt freilich schnell ab. Zwar kosten Geräte der Mittelklasse nur etwa die Hälfte bis zwei Drittel so viel wie die besten Markengeräte von *Bosch*, *Gardena* und *Wolf*, dafür muss man aber auch Abstriche vor allem bei der Handhabung in Kauf nehmen. Das Modell *TE 600* von *Al-Ko* kann hier immerhin mit guten Schnittergebnissen punkten und bekam dafür unseren *Preistipp*. Ärgerlich dennoch, dass sich bei diesem Gerät die Fadenskassette nach einer gewissen Laufleistung nur noch sehr schwer öffnen lässt, denn der doch recht schnell verschleißende Faden muss natürlich immer mal wieder aufgefüllt werden.

SELBST TEST-KRITERIEN

- ERSTMONTAGE:** Wir ließen die Geräte von technisch interessierten Laien zusammenbauen – ihr Urteil und die Montagedauer wurden bewertet.
- ERGONOMIE:** Können große und kleine Personen, Männer und Frauen die Trimmer gut bedienen und bequem nutzen? Auch die Gestaltung von Schaltern und Verstellmechanismen haben wir bewertet.
- PRAXISPRÜFUNG:** Trimmen von Flächen, Schneiden unter Büschen, Randschnitt, Trimmen an Mauern und Kantsteinen – alle üblichen Einsatzgebiete wurden im Test bewertet.
- SICHERHEITS-CHECK:** Der TÜV Rheinland nahm eine elektrische und mechanische Begutachtung vor.
- LAUTSTÄRKE:** Praxisnah wurde hier am Ohr des Benutzers gemessen und verglichen.

Fotos: Anne Stefanie Schade, Pavel Strnad, Claudio Kallex

SELBST TEST-SPOT
Piktogramme erinnern an richtige Nutzung



Piktogramme geben auf den Geräten wichtige Hinweise zur Verwendung und zur Nutzung von persönlicher Schutzausrüstung. Diese Symbole sollten deutlich sichtbar und klar verständlich sein – wie hier auf dem Trimmer von *Black&Decker*



Kaum sichtbar: Diese zu kleinen und kaum erkennbaren Symbole werden ihren Zweck nicht erfüllen – einige Hersteller nehmen die in Normen vorgeschriebenen Sicherheitshinweise nicht ernst

Das Problem trat in unserem Test jedoch auch bei den Trimmern von *Bosch* und *Ferm* auf, etwas weniger extrem beim Testsieger von *Wolf* und bei *Black&Decker*.

Massenhaft verkauft und dennoch nicht ausgereift – leider trifft das auf eine ganze Reihe unserer Testkandidaten zu. So war die Schnittleistung der Trimmer von *Einhell*, *Fleurette* und *Stiga* gerade mal ausreichend – bei *Stiga* konnte die Note für das Verhältnis von Preis und Leistung aufgrund des relativ hohen Kaufpreises schon deshalb nur *mangelhaft* lauten. Beim Gerät von *Einhell* führte ein abreißender Faden im-

EINIGE TRIMMER ERSCHEINEN TECHNISCH NICHT AUSGEREIFT

mer wieder zu zeitraubender Fummelerei an der Fadenskassette, zudem brach die Führungsrolle an diesem Gerät ab – nur knapp erreichte das Gerät die Note *ausreichend*.

Nur die Geräte unserer Spitzengruppe sind von großen und kleinen Personen gleichermaßen gut zu bedienen – das zeigte unser Praxistest. Viele preiswertere Modelle lassen sich entweder gar nicht (*Fleurette*) oder nur unzureichend in der Länge verstellen – auch hier mussten vor allem *Einhell* und *Stiga* Punktabzüge hinnehmen. Und auch senkrechte Begrenzungsschnitte – etwa an Beet- und Wegrändern – lassen sich mit diesen Geräten nur ausreichend bewerkstelligen, das Gerät von *Fleurette* ist gleich gar nicht dafür ausgelegt.

Wer also Wert auf gepflegte Rasenkanten legt und einen größeren Garten hat, sollte beim Trimmer nicht sparen – für den Mehrpreis, den die Spitzengeräte kosten, ist die Arbeit nämlich deutlich bequemer und schneller erledigt, so das Fazit unserer Tester.



GEBROCHEN: Der Fußschalter für die Verstellung der Neigung brach im Praxistest schon zu Beginn ab



UNPRAKTISCH: In die Zugsentlastung am Bosch-Gerätestecker passen dickere Verlängerungskabel nicht hinein



FALSCH MONTIERT: Im Praxistest wurde die Abdeckung (Pfeil) am Fleurette-Trimmer falsch montiert: Gefahr!



KOMPLIZIERTER WECHSEL: Nicht nur bei Bosch fiel das Öffnen der verschmutzten Fadenskassette zum Testende sehr schwer

MARKE Modell	WOLF GT 845	GARDENA Power cut 2404	BOSCH ART 30 Combtrim	AL-KO TE 600	BLACK&DECKER GL 652	FERM FGT-500	IKRA RT 4003 DV	FLEURELLE ¹ RTA 2540	STIGA ST 500	EINHELL RT 5030
PREIS (ca. inkl. MwSt.)	75 €	100 €	80 €	40 €	55 €	40 €	46 €	30 €	70 €	35 €
Schnittbreite (cm)	26	28	30	30	25	32	30	24	30	29
Gewicht (g)	2530	2860	3410	3140	2700	3430	2590	1720	2900	2840
Motorleistung (W)	450	500	500	600	400	500	500	400	500	500
Leerlaufdrehzahl (U./min.)	11600	9600	11000	10200	11000	11000	keine Angabe	keine Angabe	keine Angabe	9600
Zahl der Schnittdäden	2	1	1	2	2	2	2	1	2	2
Art der Fadenverlängerung	Automatik ⁶	durch Aufsetzen	durch Aufsetzen	durch Aufsetzen	Automatik ⁶	durch Aufsetzen	Automatik ⁶	durch Aufsetzen	Automatik ⁶	Automatik ⁶
Gerätelänge (min./max., cm)	107/128	100/131	93/123	100/124	100/123	97/128	114/122	108	112/121	83/110
Mitgeliefertes Zubehör	Laufräder	-	Bügel, Laufräder	Rolle, Bügel, Magazin	-	Rolle	-	-	-	Magazin
SUBJEKTIVE BEWERTUNG										
Bedienungsanleitung	■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■	
Anmerkung	sehr übersichtlich						mäßig verständlich			
Erstmontage	■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■	
Anmerkung	Radmontage schwierig ⁵		ist fertig montiert		Montage aufwendig ²		sehr einfach		Anleitung schlecht ³	
Anschluss, Zugentlastung	■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■	
Ergonomie, Griffe	■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■	
Anpassung an Personengröße	■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■	
Anmerkung							Gerät ist schwer		schlecht für kleine Personen	
Fadenwechsel	■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■	
Anmerkung	schwer zu öffnen		leicht		sehr schwer zu öffnen		sehr schwer zu öffnen		schwer zu öffnen	
PRAXISTEST										
Mähen an Kanten	■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■	
Mähen an Mauerecke	■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■	
senkrechter Begrenzungsschnitt	■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■	
Anmerkung	gut steuerbar				schlecht einsehbar		schlecht einsehbar		schlecht einsehbar	
Führung auf dem Boden	■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■	
Schnitt von langem Gras	■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■	
Anmerkung					lässt Gras stehen				lässt Gras stehen	
Schnitt von Grobmaterial	■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■	
Vibrationen (subjektiv)	■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■	
Reinigung	■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■	
Lagerung, Aufbewahrung	■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■	
LABORTESTS										
Schalldruck (Bewertung)	■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■	
Schalldruckmessung ⁷ (dB(A))	84,1		82,8		86		94		88	
Sicherheits-Check/Warnhinweise	OK		OK		OK		OK		OK	
Verschleiß Faden ⁸	■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■	
Bewertung Fadenverlängerung ⁹	■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■		■ ■ ■ ■ ■	
Verlängerung bei Nachstellen (mm) ⁹	12,5		16		18		11		18	
NOTE	gut (2,1)		gut (2,2)		gut (2,4)		befriedigend (2,7)		befriedigend (2,8)	
NOTE (Preis/Leistung)	gut		befriedigend		gut		sehr gut		gut	
Fazit	Leicht handhabbares Gerät mit guten Schnittleistungen		Leicht handhabbares Gerät mit guten Schnittleistungen		Gute Schnittleistungen, Fadenkassette schwer zu öffnen		Gute Schnittleistungen, Fadenkassette schwer zu öffnen		Mittlere Schnittleistungen, relativ hoher Fadenverbrauch	
	Mittlere Schnittleistungen, Fadenkassette schwer zu öffnen		Mittlere Schnittleistungen, laut, hoher Fadenverbrauch		Mittlere Schnittleistungen, schlechte Handhabung		Mäßige Schnittleistungen, laut, Mechanik im Test defekt		Mäßige Schnittleistungen, Probleme mit der Fadennachführung	



SELBST PRAXISTIPPS

TRIMMEN VOR MÄHEN:
Wenn Sie erst Ränder und Restflächen mit dem Trimmer bearbeiten, nimmt der Rasenmäher das abgetrennte Gras beim späteren Rasenmähen mit auf – das spart Arbeit!

NETZSTECKER ZIEHEN:
Bei allen Reinigungs- und Wartungsarbeiten sollten Sie das Gerät stromlos machen. Es könnte sonst ungewollt anlaufen! Nach getaner Arbeit Verlängerungskabel erst aus der Steckdose ziehen, erst dann aufwickeln – so sind Sie sicher, sich nicht an eventuell beschädigten Kabeln einen gefährlichen Stromschlag zuzuziehen.

GEFAHR BEI NÄSSE:
Trimmer können zwar auch bei geringfügig feuchtem Gras benutzt werden – doch neigt das Gras dann zum Verklumpen. Nutzen Sie unbedingt speziell für den Außenbereich zugelassene Gummi-Verlängerungskabel mit gekapselten Steckern und Kupplungen. Beschädigte Kabel nicht reparieren, sondern fachgerecht kürzen (lassen) und mit neuen Steckverbindungen versehen – sonst besteht akute Lebensgefahr!



Vor Wartungsarbeiten stets Stecker ziehen!

¹ gekauft bei Baumarkt Praktiker; ² vor allem Schutzhaube schwer montierbar; ³ teilweise missverständlich; ⁴ Schutzhaube kann falsch montiert werden; ⁵ Radmontage schlecht erklärt; ⁶ bei jedem Einschalten des Geräts; ⁷ am Ohr des Benutzers; ⁸ ermittelt durch Betrieb an Betonpflaster, Bewertung von Zeit und Aufspleißen; ⁹ Länge, die bei der Fadenverlängerung jeweils abgeschnitten wird

KLICK-CODE: 08057301

■ ■ ■ ■ ■ sehr gut ■ ■ ■ ■ ■ gut ■ ■ ■ ■ ■ befriedigend ■ ■ ■ ■ ■ ausreichend ■ ■ ■ ■ ■ mangelhaft ■ ■ ■ ■ ■ ungenügend

www.selbst.de